

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Бублик Владимир Александрович
Должность: Ректор
Дата подписания: 25.07.2022 14:35:54
Уникальный программный ключ:
c51e862f35fca08ce36bdc9169348d2ba451f033

СОГЛАШЕНИЕ ОБ АКАДЕМИЧЕСКОМ ОБМЕНЕ СТУДЕНТАМИ МЕЖДУ

Уральским государственным юридическим университетом

И

Российско-Армянским университетом

Уральский государственный юридический университет (далее УрГЮУ), в лице и.о. ректора УрГЮУ Бублика Владимира Александровича, действующего на основании Приказа Министерства образования и науки РФ № 12-07-03/161 от 28.11.2017 г. и Устава университета, с одной стороны,

и Российско-Армянский университет (далее РАУ), в лице ректора РАУ Дарбиняна Армена Размиковича, действующего на основании Устава университета, с другой стороны,

вместе далее именуемые «Стороны»,

действуя на основании Рамочного соглашения о сотрудничестве от 27 октября 2015 г.,

в целях предоставления своим студентам лучших возможностей для академического, профессионального и личностного развития,

пришли к соглашению об организации программы обмена студентов на условиях, изложенных далее в настоящем Соглашении об обмене студентами (далее – Соглашение):

1. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Для целей настоящего Соглашения Стороны договорились использовать следующие понятия:

1.1.1. Направляющий университет – университет, в который студент поступил на основную образовательную программу и диплом которого получит.

1.1.2. Принимающий университет – университет, который принимает студента из направляющего университета на условиях обучения без выдачи документа об образовании в период обмена согласно настоящему Соглашению.

1.1.3. Студент по академическому обмену, студент по обмену, участник обмена – студент, который поступил на основную образовательную программу в направляющем университете и который номинирован направляющим университетом на условиях обучения без выдачи документа об образовании в период обмена в принимающем университете согласно настоящему Соглашению.

1.1.4. Номинация, номинирование – процедура предоставления установленного принимающим университетом комплекта документов кандидата в студенты по обмену из направляющего университета в принимающий университет.

1.1.5. Период обмена, программа обмена – процесс обучения студента по обмену в принимающем университете на условиях, предусмотренных настоящим Соглашением.

1.2. В рамках настоящего Соглашения участниками академического обмена могут являться студенты следующих структурных подразделений и/или программ:

1.2.1. в УрГЮУ – все программы и институты (факультеты);

1.2.2. в Российско-Армянском университете – Институт политики и права.

- 1.3. Каждая из Сторон может ежегодно номинировать максимум 5 студентов на период обмена в принимающем университете сроком на один семестр или максимум 10 студентов на период обмена в принимающем университете сроком на один учебный год.
- 1.4. В УрГЮУ учебный год состоит из двух семестров – осеннего семестра и весеннего семестра, в соответствии с учебным календарем. Осенний семестр длится с сентября по январь; весенний семестр длится с февраля по июнь.
- 1.5. В РАУ учебный год состоит из двух семестров: осенний семестр длится с сентября по январь; весенний семестр длится с февраля по июнь.
- 1.6. Количество участников обмена может быть изменено по письменному согласию Сторон. Стороны будут прилагать усилия для достижения равного числа участников обмена с каждой стороны за период действия настоящего Соглашения.
- 1.7. Принимающий университет сохраняет за собой право отклонить любую номинацию. В этом случае направляющий университет может представить другую номинацию при условии соблюдения сроков номинирования, установленных настоящим Соглашением.
- 1.8. Ни одна из Сторон не несет обязательств номинировать студентов на данную программу обмена или принимать номинации, заявленные другой Стороной.

2. ОТБОР И НОМИНИРОВАНИЕ УЧАСТНИКОВ ОБМЕНА

- 2.1. Отбор студентов для номинирования на участие в программе обмена осуществляется направляющим университетом в установленном в нем порядке и в соответствии с требованиями к участникам обмена, установленными принимающим университетом в настоящем Соглашении.
- 2.2. Если иное не предусмотрено локальными нормативными актами принимающего университета, номинация направляющего университета является гарантией того, что номинируемый студент отвечает указанным требованиям принимающего университета.
- 2.3. Крайние сроки представления номинаций студентов, направляемых на обучение по обмену в принимающем университете – 30 мая для обмена в осеннем семестре следующего учебного года или в течение всего следующего учебного года; 15 декабря для обмена в весеннем семестре текущего учебного года.
- 2.4. Номинирование осуществляется путем направления комплекта документов для номинации из направляющего университета в принимающий университет посредством электронной почты на адреса Сторон, указанные в настоящем Соглашении.
- 2.5. Стороны обязуются заблаговременно информировать друг друга о требуемом содержании комплекта документов для номинации, а также о любых изменениях требований к участникам обмена, учебного календаря, крайних сроков и/или процедуры номинирования в принимающем университете.
- 2.6. Каждая Сторона будет информировать своих студентов о требованиях к участникам обмена, сроках и порядке предоставления документов, необходимых для отбора и номинирования. Соблюдение сроков и процедуры предоставления необходимых документов для отбора и номинирования является исключительной ответственностью студентов, желающих принять участие в обмене на условиях настоящего Соглашения.

3. СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ ОБМЕНА

- 3.1. В срок не менее одного месяца до начала программы обмена стороны предоставляют информацию о существующих образовательных программах. Студент по обмену осуществляет выбор дисциплин на основе представленной информации.
- 3.2. Студент по обмену от УрГЮУ согласовывает индивидуальный план с руководителем образовательной программы УрГЮУ.
- 3.3. В УрГЮУ при условии соответствия требованиям курса, расписанию, наличию свободных мест на курсе и иных ограничений, установленных в принимающем университете, студенты по обмену из направляющего университета могут быть допущены к изучению любых дисциплин, выбранных студентом.
- 3.4. В РАУ при условии соответствия требованиям курса, расписанию, наличию свободных мест на курсе и иных ограничений, установленных в принимающем университете, студенты по обмену из направляющего университета могут быть допущены к изучению любых дисциплин, выбранных студентом.
- 3.5. Для каждого студента по обмену в принимающем университете формируется индивидуальный учебный план на период его обучения в принимающем университете.
- 3.6. В принимающем университете студенты по обмену будут получать кредиты и оценки за изученные дисциплины в соответствии с правилами получения кредитов и оценок и академической политикой принимающего университета.
- 3.7. По окончании периода обмена принимающий университет выдает студенту по обмену или направит в

направляющий университет академическую справку за период обмена.

- 3.8. Признание полученных в период обмена результатов и перевод кредитов осуществляется направляющим университетом в соответствии с его правилами, локальными нормативными актами и политикой.

4. ФИНАНСОВЫЕ УСЛОВИЯ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ




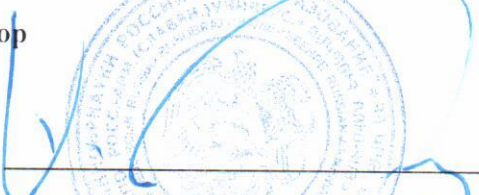
- 4.1. Стороны договорились отказаться от взимания платы со студентов по обмену в пределах следующего максимального объема учебной нагрузки:
- 4.1.1. в УрГЮУ максимальный объем учебной нагрузки, за который приезжающие студенты по обмену освобождаются от платы за обучение, составляет 30 кредитных единиц ECTS в семестр, включая максимум 6 кредитных единиц ECTS (144 академических часа);
- 4.1.2. в РАУ максимальный объем учебной нагрузки, за который приезжающие студенты по обмену освобождаются от платы за обучение, составляет 30 кредитных единиц ECTS в семестр.
- 4.2. Если студент по обмену желает изучить дополнительные дисциплины сверх установленного п.4.1 настоящего Соглашения максимального объема учебной нагрузки, студент по обмену оплачивает такие дополнительные дисциплины в соответствии со стандартной политикой платы за обучение в принимающем университете, если Стороны в письменном виде не договорились об ином.
- 4.3. Принимающий университет оказывает содействие студенту по обмену в поиске подходящего жилья на период обмена, включая возможное, но не гарантированное предоставление места в общежитии принимающего университета, при наличии такой возможности, о чем принимающий университет информирует направляющий университет на этапе подтверждения номинации.
- 4.4. Стоимость проживания в общежитии принимающего университета, при наличии такой возможности, устанавливает принимающий университет и информирует об этом направляющий университет на этапе подтверждения номинации.
- 4.5. Принимающий университет не взимает со студента по обмену сборы за подачу заявки, зачисление, выдачу академической справки и любых других сборов, кроме обязательных сборов, предусмотренных национальным законодательством страны или локальными нормативными актами принимающего университета, о которых принимающий университет информирует направляющий университет на этапе подтверждения номинации.
- 4.6. Если Стороны не договорились об ином в письменном виде, принимающий университет не обязан оказывать какую-либо финансовую поддержку или финансовую помощь участнику обмена, а участник обмена несет исключительную ответственность за оплату всех расходов, связанных с пребыванием в принимающем университете в период обмена на условиях настоящего Соглашения, включая медицинские расходы, превышающие покрытие медицинской страховки (при наличии) участника обмена.

5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ УЧАСТНИКОВ ОБМЕНА

- 5.1. В случае подтверждения номинации принимающим университетом участник обмена зачисляется в принимающий университет в соответствии с его локальными нормативными актами в качестве студента по обмену.
- 5.2. Если иное не предусмотрено локальными нормативными актами принимающего университета, приезжающий студент по обмену пользуется правами и несет обязанности наравне с остальными студентами принимающего университета. Каждый студент по обмену обязан соблюдать правила внутреннего распорядка, кодекс поведения студента, иные внутренние документы принимающего университета, а также национальные законы и законодательство страны пребывания в течение всего периода обмена. Несоблюдение установленных локальных нормативных актов и законов, а также академическая неуспеваемость могут привести к досрочному отчислению студента по обмену из принимающего университета.
- 5.3. Если Стороны не договорились об ином в письменном виде, участник обмена самостоятельно несет ответственность за оплату всех расходов в период обмена в принимающем университете на условиях настоящего Соглашения, в том числе расходов на учебные пособия и учебные материалы, на питание и проживание, путешествия и транспорт, оплату визовых, консульских и сервисных сборов, штрафы, медицинскую страховку и прочие персональные расходы, включая любые медицинские расходы.
- 5.4. Участник обмена обязуется самостоятельно и за свой счет приобрести медицинскую страховку, действующую в течение всего периода обмена, соответствующую требованиям страны принимающего университета, покрывающую, помимо прочего, расходы на репатриацию, и должен предоставить принимающему университету подтверждение оформления такой медицинской страховки до начала периода обмена.
- 5.5. Участник обмена самостоятельно обращается за учебной визой и оформляет проездные документы, необходимые для въезда в страну принимающего университета, а также несет исключительную ответственность за соблюдение миграционного законодательства и визового режима страны

9. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами, если иное не предусмотрено локальными нормативными актами какой-либо из Сторон.
- 7.10. Настоящее Соглашение составлено в письменной форме на русском языке в двух экземплярах, имеющих равную силу.
- 7.11. Стороны подтверждают, что подписывающие настоящее Соглашение имеют соответствующие полномочия для совершения данного действия.

В подтверждение чего Стороны ставят свои подписи:

<p>За Уральский государственный юридический университет</p> <hr/> <p>Д.ю.н., проф. Бублик Владимир Александрович</p> <p>И.о. ректора</p> <p>Дата <u>05.06.2018</u></p>  	<p>За Российско-Армянский университет</p> <hr/> <p>Д.э.н., проф. Дарбинян Армен Размирович</p> <p>Ректор</p> <p>Дата _____</p>  
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------